



Приходской листок Патриаршего подворья
храма святителя Николая Мирликийского

ЧУДОЛЮБИЕ СОЛОМЕННОЙ СТОРОЖКИ

№ 87
МАЙ–
ИЮНЬ
2013 г.

Читайте в номере



«НАШ ХРАМ СТАЛ
ДОМОМ ДЛЯ
МНОГИХ, КТО
СЮДА ПРИХОДИТ»



ЦЕРКОВНО-
СЛАВЯНСКИЙ
ЯЗЫК



БЛАГОДАТНЫЙ
ВАЛААМ

22 МАЯ – ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК НАШЕГО ХРАМА –
ПЕРЕНЕСЕНИЕ МОЩЕЙ СВЯТИТЕЛЯ И ЧУДОТВОРЦА НИКОЛАЯ
ИЗ МИР ЛИКИЙСКИХ В БАР



Величание

Величаем тя, святителю отче Николае, и чтим святую память твою:
ты бо молиши за нас Христа Бога нашего.

Кондак, глас 3

Взыдоша, яко звезда, от востока до запада твоя мощи, святителю Николае,
море же освятися шествием твоим, и град Барский приемлет тобою благодать:
нас бо деля явился еси, чудотворец изящный, превивный и милостивый.

Новости



Не лишим сея храма, когда можем, но и с собою носить его поучимся.

Из дома молитвы приноси дух молитвы и в свой дом и освящай им свой тайный храм.

Свт. Филарет, митрополит Московский

24 марта, когда пурга заносила не только Москву и Московскую область, отважные прихожане и ученики Воскресной школы нашего храма твёрдо решили сесть в автобус и отправиться в сказочное путешествие, в город Боровск. Первое упоминание о городе датируется 1358 годом, однако найдены и более ранние упоминания древнерусского поселения. Несмотря на пургу, которая занесла все дорожки, ребята преодолели сугревые преграды и побывали во всех святых местах этого замечательного города.



24 марта состоялась первая в этом Великом посту катехизаторская встреча для молодёжи. По традиции такие встречи проходят в нашем храме в периоды поста уже не первый год. Очередная



серия встреч называется «Азы Православия» и ориентирована на тех, кто делает лишь первые шаги в Церкви или только приступает к знакомству с христианством. Беседы проводит ответственный за работу с молодёжью нашего прихода священник Алексий Сорокин. Первая встреча была посвящена Символу веры и основным догматам Православной Церкви. Предложенная тема вызвала живой интерес у участников. Неформальная дружеская атмосфера и общее чаепитие способствовали активному диалогу участников со священником.

31 марта по благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Кирилла в наш храм была принесена частица Древа Животворящего Креста Господня. Накануне поздней Божественной литургии святыню торжественно доставил в наш храм сопредседатель христианского фонда «Триумф сердца» Ф.Н. Морулёв. В течение Великого поста частица Древа Креста Господня пребывала в нашем храме и в храме свт. Иннокентия Московского, в Бескудникове.



31 марта для прихожан храма состоялась незабываемая экскурсия по Москве. Тема экскурсии – «Швивая горка», другими словами, Таганский холм. Интереснейшие исторические события были рассказаны нашим любимым экскурсоводом Денисом Евгеньевичем Кокаревым.

4 апреля в приходском зале храма состоялась встреча молодёжи с поэтом, прозаиком, переводчиком, филологом и этнографом Ольгой

Александровной Седаковой. Ольга Александровна – кандидат филологических наук, почётный доктор богословия Европейского гуманитарного университета, с 1991 года преподаёт на кафедре теории и истории мировой культуры философского факультета МГУ, старший научный сотрудник Института истории и теории мировой культуры МГУ. В начале встречи Ольга Александровна рассказала об истории церковнославянского языка и о том, как создавался её словарь трудных церковнославянских слов, а затем ответила на многочисленные вопросы участников. Вопросы касались не только славянского языка, но и самых разных сторон творчества и научной работы гостя: от переводов поэзии Средневековья до поэзии в отечественной рок-музыке.



5 апреля в храме святителя Иннокентия, митрополита Московского, в Бескудниково, Литургию Преждеосвященных Даров возглавил управляющий Северным викариатством г. Москвы архиепископ Егорьевский Марк. Также на службе присутствовал благочинный Знаменского благочиния, протоиерей Сергий Куликов.



6 апреля состоялась встреча-совещание протоиерея Михаила Михайлова с архитектором В.И. Козловым и представителями подрядных

организаций. Тема встречи – продолжение строительства храма святителя Иннокентия, митрополита Московского, в Бескудниково. В ходе встречи настоятель с участниками совещания обошёл все помещения строящегося храма, от цокольного этажа до купола.

7 апреля в храме Благовещения Пресвятой Богородицы в Петровском парке архиепископом Егорьевским Марком был рукоположен в сан диакона алтарник, преподаватель Воскресной школы и хранитель музея нашего храма Максим Анатольевич Дулёв. Помощи Божией отцу Максиму в диаконском служении.



12 апреля крест-рекликварий с хранящейся в нём частицей Древа Креста Господня был перенесён в храм святителя Иннокентия, митрополита Московского, в Бескудниково и пробыл там до 28 апреля.



13 апреля, в день памяти свт. Иннокентия, митрополита Московского, в храме святителя Иннокентия, в Бескудниково, являющемуся приписным к храму свт. Николаю у Соломенной сторожки, состоялся престольный праздник.

Божественную литургию возглавил настоятель прихода протоиерей Михаил Михайлов в сослужении клириков прихода. По окончании Божественной литургии был совершён крестный ход с благодарственным молебном.



14 апреля в Воскресной школе прошёл «Вечер поэзии», ребята прочитали стихи, большая часть которых относится к духовной лирике. Данила Никольский исполнил на гитаре этюд, Иван Бобов исполнил вальс «В лесу прифронтовом», прихожанка нашего храма прочитала свои стихи, а в заключение вечера выступила почётная прихожанка нашего храма Заликина Любовь Семёновна, далее было чаепитие, за которым мы поздравили всех именинников с декабря по апрель месяц. Большое спасибо всем родителям, кто помог в проведении «Вечера поэзии».



14 апреля в приходском зале храма состоялась четвёртая катехизаторская беседа для молодёжи из цикла «Азы Православия», которая была посвящена семи Таинствам Церкви. Священник Алексий Сорокин, который проводил беседу, рассказал о значении Таинств в жизни христианина, о чинопоследовании, символике, истории формирования Таинств.

15 апреля состоялся сбор вещей для малоимущих, организованный социальной службой нашего храма. Сердечно благодарим всех принявших участие в сбое, всех жертвователей, благотворителей, добровольных помощников, прихожан и просто сочувствующих людей, за отзывчивость, молитвенную, финансовую и физическую помощь. Спаси вас, Господи!



21 апреля наш приход торжественно отметил день пятидесятилетия протоиерея Ореста Оршака! Поздравляем нашего замечательного батюшку и желаем многая и благая лета!



21 апреля состоялась паломническая поездка молодёжной группы «ЕжеЧетверг» в Звенигород. Паломники посетили Саввино-Сторожевский монастырь, где смогли поклониться святым мощам основателя монастыря прп. Саввы Сторожевского, а также подняться на колокольню и посетить скит преподобного. Затем участники поездки побывали в самом древнем храме Московской области – соборе Успения Пресвятой Богородицы на Городке, где сохранились фрагменты фресок школы прп. Андрея Рублёва. Финальной точкой поездки стал недавно построенный величественный собор Вознесения Господня в Звенигороде.



23 апреля настоятель нашего храма, протоиерей Михаил Михайлов с ответственными за социальную деятельность на приходе Андреем Сергеевичем Метёлкиным и Андреем Владимировичем Гобрусевым участвовали в собрании Северного викариатства, посвящённом приходским Обществам трезвости. Возглавлял собрание управляющий Северным викариатством г. Москвы архиепископ Егорьевский Марк.

На собрании были освещены и затронуты вопросы методологии работы приходских клубов трезвости, роль работы психолога с зависимыми и созависимыми, духовное руководство в таких клубах. Участники собрания прослушали выступление Высокопреосвященнейшего владыки Марка, координатора центра по утверждению трезвости и противодействию алкоголизму при Отделе по церковной благотворительности и социальному служению, диакона Иоанна Клименко, председателя межрегионального общественного движения в поддержку семейных клубов трезвости, протоиерея Алексия Бабурина и руководителей приходских семейных клубов трезвости нашего викариатства.

25 апреля состоялась экскурсия для молодёжи, организованная группой «ЕжеЧетверг», провёл её прихожанин нашего храма, профессиональный экскурсовод Денис Евгеньевич Кокарев. Несмотря на ненастную погоду, экскурсия по одному из исторических районов Москвы – Ивановской горке – состоялась. Участники прошлись от памятника свв. равноапостольным Кириллу и Мефодию на Славянской площади по улице Солянка до Яузских ворот. Денис Евгеньевич поведал об истории этого района, о формировании его архитектуры, о жизни москвичей в прежние эпохи. Искренне благодарим нашего гида и надеемся на продолжение экскурсий по старой Москве.

28 апреля состоялась пятая катехизаторская встреча для молодёжи из серии «Азы Православия», которая была посвящена отмечаемому празднику Входа Господня в Иерусалим и евангельским событиям Страстной седмицы. Ведущий встречи священник Алексий Сорокин рассказал участникам о значении для жизни христианина Спасительных Страстей и Воскресения Христова. Значительное внимание на встрече было уделено богослужениям Страстной седмицы. Учитывая живой интерес молодёжи к изучению основ Православной веры, мы надеемся продолжить серию катехизаторских встреч и в дальнейшем.



28 апреля, в праздник Входа Господня в Иерусалим (Вербное воскресенье), день тезоименитства и день рождения отметил священник Андрей Полторацкий, который, находясь за штатом по состоянию здоровья, продолжает участвовать в богослужениях в нашем храме, а также проводит катехизаторские беседы для прихожан. Отец Андрей служил в нашем храме с самого начала его возрождения в 1997 году. В этот день после поздней Божественной литургии настоятель храма протоиерей Михаил Михайлов от лица клира и прихожан поздравил отца Андрея с Днем Ангела и с 82-летием. Присоединяемся к поздравлениям и желаем отцу Андрею доброго здоровья и помочи Божией! Многая лета!



Главная тема



«Наш храм стал домом для многих, кто сюда приходит»



Сегодня мы беседуем с настоятелем храма протоиереем Михаилом Михайловым об изменениях, произошедших в храме за год, планах, святынях, появившихся у нас, и о помощи прихожан.



– Батюшка, скажите, пожалуйста, какие изменения произошли в нашем храме за этот год?

– Самое хорошее то, что в нашем храме появилась стабильность, то есть наш храм стал домом для многих, кто сюда приходит. И можно сказать, что община уже полностью сформировалась, Община стала единым целым. Кто-то ушёл, кто-то пришёл, но уже нет такого большого течения людей, которые ищут что-то. Храм обрёл стабильность в людях. И очень отрадно, что в нашем храме большое число молодёжи. Молодёжь, которая приходит и остаётся здесь. У нас очень много семей, которые имеют не двух и даже подчас не трёх детей, а гораздо больше. Эти ребятишки тоже приходят не только в Воскресную школу, но и трудиться. Это очень интересно. Потому что на моих глазах уже выросло поколение.

Также у нас продолжается приукрашение храма. Есть большие сложности с некоторыми проблемами, касающимися всяких налогов и сборов, но это всё с помощью прихожан преодолимо. Я считаю, что наш храм уже можно назвать домашним для многих из нас. И мне очень приятно, что, когда я иду по территории, то вижу людей, гуляющих с детьми, и наших прихожан,

которым не хочется уходить из храма, но, конечно, и домашние проблемы, и рабочие, вынуждают людей идти по своим неотложным делам. Но видно, что люди любят наш храм, а это очень важно. И даже некоторые из прихожан, которые раньше ходили в храм потому, что он ближайший, сейчас стали людьми, которые в этом храме на самом деле обретают духовную поддержку, спокойствие, милость Божия на них ниспадает. И хочется за это благодарить, конечно же, духовенство: отца Ореста, отца Димитрия, отца Антония, отца Алексия. Потому что благодаря нашим батюшкам многие прихожане обретают именно то, что им необходимо, – духовную крепость.

– Известно, что некоторые наши священники стали настоятелями строящихся храмов. Изменится ли жизнь нашего прихода с завершением строительства?

– Что-то, конечно, у нас поменяется. Но пока Указ имеется только на отца Ореста. У отца Димитрия ещё Указа нет, хотя территорию по Бескудниковскому проезду дом 4А, где должен быть храм отца Димитрия в честь святого Андрея Боголюбского, нам должны предоставить. Я лично занимался этой проблемой. У отца Ореста дела продвигаются быстрее. Тоже были судебные заседания. Да, конечно, наша внутренняя церковная жизнь изменится, но это абсолютно никак не скажется на духовном возрождении и укреплении нашего храма и на духовном окормлении прихожан.

– В этом году в нашем храме появилась новая святыня – частица мощей свт. Мартина Милостивого. Каким образом она к нам попала?

– Эта святыня проявилась благодаря Фонду «Триумф сердца» и, в частности, Морулёву Фёдору Николаевичу, и тому, что у меня есть небольшие связи духовного плана в Ватикане. Они нам помогают. Тем более нынешний папа Франциск (он недавно взял себе это имя в честь Франциска Ассизского) очень хорошо относится к Православию. Будучи главой Римо-Католической Церкви, он посещал в Буэнос-Айресе православный храм Благовещения, где много общался с духовенством, с нашими архиереями. Он принадлежит к ордену Иисуса Христа, как мы более привыкли называть, к ордену иезуитов. И при этом он очень благоволит к Православию. Я приведу слова владыки митрополита Илариона Волоколамского: «Мы надеемся, что будут какие-то подвижки в деле сближения двух Церквей –



Частица святых мощей святителя Мартина Милостивого

православной и католической». Хотя папа Бенедикт сделал в этом отношении тоже очень много. И как раз эти действия, связанные с передачей святынь, свидетельствуют об этом. Нам в храм переданы мощи, и в храм свт. Иннокентия переданы мощи святого Бенедикта Нурсийского и Григория Двоеслова. Есть там и ещё частички мощей. Крест с частицей Древа Животворящего Креста Господня, который находился в храме свт. Иннокентия, будет ещё пребывать у нас. Сейчас идёт разговор о том, чтобы из ризницы Ватикана нам дали для поклонения на время икону Воскресения, которая содержит в себе частицу Тернового Венца.

—Хорошо, что у Вас такие связи есть.

— Мы просто привыкли воспринимать католицизм в штыки, негативно. А они к нам относятся иначе. Недаром нас называют на Западе ортодоксами, то есть, истинной Церковью. Многие католики воспринимают Православие и как оплот христианства, и как буфер между исламским востоком и христианским европейским миром.

— Сначала частица мощей Мартина Милостивого была выставлена посреди храма, потом убрана в алтарь. Планируется ли написание иконы, куда можно было бы поместить святыню?

— Да, я хочу, чтобы икона была написана. Но я думаю, что частичку в ней мы вставлять не будем. Сейчас, благодаря нашей общине собраны деньги, и уже куплен мощевик где должны храниться частицы мощей. Плюс к этому я привезу и другие частицы мощей, которые там тоже будут храниться. Я надеюсь, что это первая, но не последняя акция передачи мощей в наш храм, надеюсь, что на этом мы останавливаться не будем.

— Я знаю, что Вы много путешествуете по западным странам и посещаете там храмы.

Вопрос касается духовной жизни на Западе. Из прессы я знаю о том, что происходит упадок, храмы продаются и становятся обычными домами. А недавно я услышала другое мнение от женщины, которая бывает в Германии. Она говорила, что у нас порядок службы и молитвы знают лишь стоящие ближе к алтарю (хотя я её ни разу в храме не видела), а там все прихожане знают и поют все молитвы.

— В основном в протестантизме поют вместе. Хотя в католицизме это тоже присутствует. Когда я был последний раз в Италии, то присутствовал в больничном храме на католическом богослужении, посвящённом медработникам. Два храма находятся на острове посреди больничный, второй ордена Иисуса Христа. И вот при госпитале я видел огромное число сотрудников больницы, которые там молились. В храм было очень тяжело зайти. Некоторые псалмы пели совместно. Насчёт упадка



Передача в наш храм Креста-реликвария сопредседателем Фонда «Триумф сердца» Ф. Н. Морулёвым

могу сказать, что, возможно, в некоторых странах это, конечно, есть, потому что мы сейчас видим на примере Франции вообще беспрецедентное дело, когда принимают закон об однополых браках. Когда на улицу выходят десятки, а то и сотни тысяч людей, которые протестуют против этого, но при этом почему-то правительство их не слышит. Надеюсь, что мы не «достигнем» такого уровня «нравственности», вернее, не упадём до этого уровня. Например, я был в некоторых местах в Европе, где вечером в субботу в храм просто невозможно зайти, потому что он забит людьми: в одном туристическом месте я видел в храме огромное число не только итальянцев – местных жителей, но и испанцев, французов, немцев. И католический храм был просто заполнен молящимися. Нас, православных, конечно, поменьше, но я могу сказать, что в храме святой великомученицы Екатерины в Риме тоже большое число наших прихожан, которые собираются на молитву. Для православных – это и храм, и в то же самое время – это место, где можно пообщаться между собой, обсудить какие-то проблемы и, что очень немаловажно, оказать помощь кому-то из нуждающихся людей, из прихожан храма. Общины там тоже очень крепкие. И что приятно поражает – есть эта христианская любовь, которая иногда здесь у нас теряется, потому что подчас мы не ценим то, что имеем. Локоток близко, но укусить его нереально. Поэтому всё-таки иногда надо понимать, что где бы мы, православные, ни были, всё же должны быть единым хорошим целым.

– Батюшка, Вы упомянули о помощи. Скажите, чем мы, прихожане, можем помочь своему храму? Какие задачи сейчас стоят перед приходом?

– Задач, конечно, много. В преддверии больших праздников – это и уборка территории, помощь по храму. И вообще я считаю, что если прихожане будут появляться и просто предлагать какую-то помощь, даже вот кто-то попросит веник, чтобы подмети территорию, это будет просто замечательно. Потому что у нас охрана подчас выполняет функции, которые ей не свойственны, иногда вместо того, чтобы обходить территорию и

смотреть за порядком, она должна приводить территорию в элементарный порядок: и подметать, и убирать мусор, который, к сожалению, некоторые из наших сограждан оставляют прямо на территории храма. Самая простая помощь – это уборка. Потом ещё очень важен вопрос катехизации. Мы о нём обычно умалчиваем. Но очень многие из наших прихожан вполне могли бы помочь своим близким прийти к вере. Я уже не говорю о том, что соседям, людям, которых они просто знают, своим сослуживцам. А это ведь очень важное дело. Его Святейшество уже не один раз говорил, что каждый из нас, из прихожан храма,

должен вести катехизацию, должен нести апостольское бремя. Я считаю, что мы должны этому следовать. Было бы приятно, если бы кто-то из прихожан подошёл и сказал: «Батюшка, будьте любезны. Это мой сотрудник, он в храм не ходил, но хочет ходить. Не могли бы Вы подсказать ему, что нужно делать?» И чтоб батюшка поговорил с таким человеком. Такие случаи у нас, конечно, есть, но не так много, как хотелось бы. И давайте каждый из нас просто возьмёт и положит себе на сердце, что апостольское служение, которое так необходимо для каждого из нас, и в первый век христианства и сейчас, ни в чём не изменилось.

– Спасибо большое. Надеюсь, что Вашими молитвами у нас что-нибудь да получится.

– Спасибо огромное. Я хотел бы поблагодарить всех прихожан, которые много делают для нашего храма, имеют христианскую любовь, понимают, что на духовенстве лежит апостольская благодать, которая передаётся через архиерея священникам, считают это место не просто храмом, а чем-то родным, частицей себя. Хотел бы всем сказать огромное спасибо за терпение, молитву. Потому что без молитвы тех людей, которые сюда приходят, многое у нас бы не получилось. Хочу поблагодарить всё наше духовенство, наших батюшек, нашу администрацию, старосту, всех сотрудников за терпение и отдачу себя храму. И очень хотелось бы, чтобы это горение сердца оставалось всегда с нами. Аминь.

Беседовала Наталья Пронько



Церковнославянский язык

Екатерина Соловец

Православие на Руси существует уже более тысячи лет, и уже более тысячи лет звучат в русских домах, часовнях, церквях, соборах и монастырях молитвы, написанные на церковнославянском языке. Что же такое – удивительный язык Церкви?

Представьте себе, что в далёком 862 году, далеко от северных русских земель, в солнечном Константинополе император и патриарх принимают послов из Великой Моравии, крупнейшего славянского государства. Послы эти говорят: «Народ наш исповедует христианскую веру, но у нас нет учителей, которые могли бы объяснить нам веру на нашем родном языке. Пришлите нам таких учителей».

Каждый знает, что этими учителями стали святые братья Кирилл и Мефодий из города Солуни, или, по-другому, Фессалоники. В то время Фессалоники были двуязычным городом, и Кирилл и Мефодий владели славянским языком как родным, греческим. Однако задачей святых братьев было не просто создание письменности, а именно перевод богослужебных книг и священных текстов, о чём мы часто забываем.

Опираясь на греческий алфавит, Кирилл и Мефодий выделили и придумали обозначения для звуков славянского языка (который тогда ещё был единственным для всех славян), создали первые переводы. Но влияние греческого языка на язык церковнославянский не заканчивается только начертанием и порядком букв: делая переводы, ученики святых братьев сохранили ещё одну особенность греческих священных текстов. Многие из них записывались таким образом, чтобы во время чтения чувствовался особенный ритм, а иногда и рифма, поэтому слова в греческих первоисточниках часто оказывались «не на своих местах», однако смысл оставался понятен. Славянские переводчики часто сохраняли этот особенный порядок слов, переводя некоторые

места дословно, иногда с нарушением грамматических или синтаксических норм славянского языка. Из-за этого в переводах, особенно поздних, начали возникать «тёмные места», судьба которых решилась намного позже.

Чуть более чем через сорок лет после упомянутого нами посольства в Константинополь, государство Великая Моравия перестало существовать, однако созданная святыми братьями письменность и первые переведённые книги распространились на территории Болгарии, Хорватии, Сербии и Киевской Руси.

К моменту её Крещения князем Владимиром с языком славян стали происходить удивительные вещи: некогда единый, он постепенно стал разделяться на существующие до сих пор группы, но общность богослужебного языка сохранялась, книги и священные тексты переписывались без изменений (если не считать ошибок переписчиков). Таким образом, между православными славянскими государствами возникла некая духовная связь, особость, которая по большей части сохраняется до сих пор.

Итак, после Крещения Руси церковнославянский и существовавший тогда древнерусский

язык (общий «предок» русского, белорусского и украинского) отличались между собою незначительно, но настолько, что мы можем говорить о них как о разных «уровнях» языка: один – богослужебный, другой – разговорный. Однако уже к XVII веку в разговорном языке происходят такие серьёзные изменения, что «спутать» его с богослужебным становится невозможно.

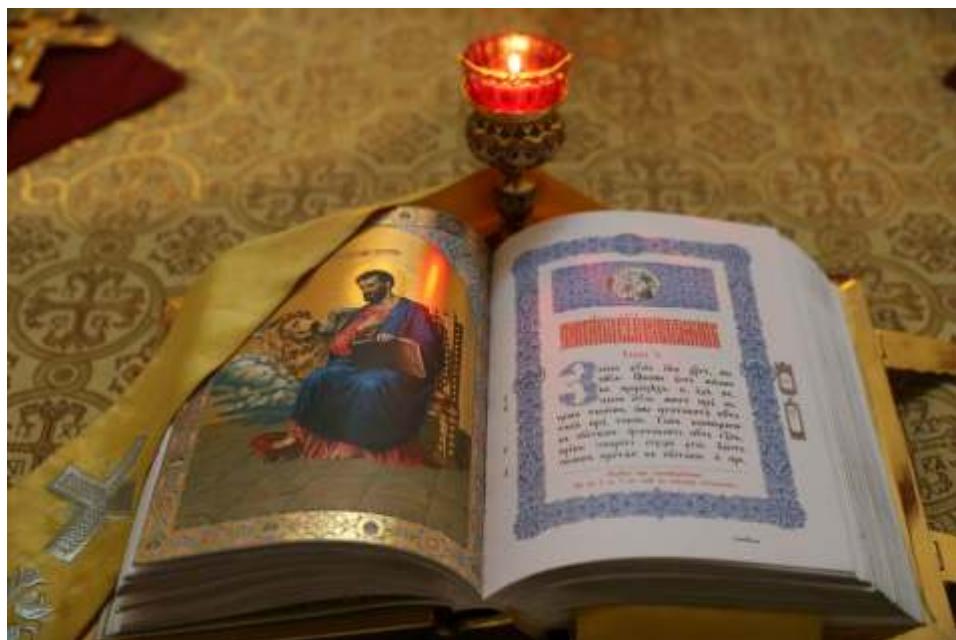
Именно к XVII веку относится одно из самых болезненных событий в истории русского Православия – реформа патриарха Никона.



Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий

Примерно в 1640-х годах в Москве стало известно о сожжении афонскими монахами книг московской печати как еретических. Греческий патриарх, не одобравший такого поступка, всё же отметил, что в этих книгах есть существенные ошибки и расхождения в чинах и обрядах. Эти известия стали своеобразным толчком для проведения «книжной «справы», которая была основной целью никоновских реформ, а вовсе не известный всем вопрос о крестном знамении. Прежде всего по греческим образцам были исправлены тексты Священного Писания, богослужебных книг, текст Символа веры и уже затем некоторые детали обрядов. Именно тогда впервые были прояснены некоторые «тёмные места», возникшие ещё во времена первых переводов.

После реформы патриарха Никона язык богослужения снова практически «застыл», особенно по сравнению с языком разговорным, который стремительно развивался, но это вовсе не означает, что один не зависел от другого и не менялся хотя бы незначительно под взаимным влиянием. Наоборот, в течение двух веков язык «высокий» и язык разговорный образовали то, что сейчас принято называть «русским литературным языком», языком А. С. Пушкина и Л. Н. Толстого, Ф. М. Достоевского и А. П. Чехова, языком С. А. Есенина и В. В. Маяковского, нашим с вами современным языком. Все мы чувствуем разницу между словами «врата» и «ворота», «уста» и



«губы», однако эти древние слова не вызывают у нас шок и непонимание, что только доказывает «кровное родство» двух языков.

Итак, в течение почти трёх веков после реформы патриарха Никона церковнославянский и русский языки развивались «естественным путём» (не считая реформы Петра I, убравшего из русской азбуки буквы «кси», «пси», «омега», «ижица» и другие), вплоть до 1917 года, с последовавшей реформой орфографии и реформой жизни вообще.

Всем известно, что повлекла за собой революция, и как хочется порой, чтобы не было этих скорбных страниц в русской истории, но где скорбь, там и радость: Русская Православная Церковь причислила к лику святых около 2000 новомучеников и исповедников Российских, которые молятся за нас у престола Божия.

В частности, с причислением их к лику святых связаны современные вопросы взаимодействия церковнославянского и русского языка: необходимо составлять тропари и молитвенные правила, обращённые к этим святым, и составлять их надо на церковнославянском языке. Это труд, требующий не только профессионализма лингвистов, но и, как любое другое дело, Божией помощи, потому что сейчас особенно чувствуются различия между языком для общения между людьми, и языком для общения с Богом.

И какими бы убедительными ни были аргументы в споре за перевод богослужебных текстов на современный русский язык, до сих пор окончательно не утихших, нельзя отрицать, что кроме понимания молитвы разумом, необходимо понимание её душой. И именно волнение души вызывают древние слова, которые произносились молящимися в течение многих и многих веков, слова, которые только на первый взгляд кажутся непонятными, но на самом деле существуют как часть нашего национального самосознания и пробуждаются в сердце – стоит только приложить малую толику усилий.



Паломничество**Благодатный Валаам**

Анна Второва

На Валаам я попала в августе 2009 года практически случайно. Я только-только начала воцерковляться, и эта поездка оказалась для меня очень важной, поскольку я познакомилась и пообщалась с большим количеством православной молодёжи, увидела, как строится жизнь православного человека, получила опыт соборной молитвы.

Подруга рассказала мне, что её знакомый батюшка из Ивановской области – отец Гавриил – каждый год ездит на Валаам и вывозит туда своих прихожан – мальчишек-подростков, взрослых, которые живут при храме и помогают по хозяйству, и ребят-трудников, которые приезжают из разных городов помочь храму. Останавливаются они не на самом Валааме, а на одном из близлежащих островов. Раньше стоянка была на острове поближе к большому острову архипелага, но в этот раз они встали лагерем довольно далеко, в нескольких километрах от карельского города Лахденпохья, откуда до Валаама нужно идти около двух часов через Ладожское озеро на моторе. Несколько дней мы прожили в лагере, а потом батюшка отвёз молодёжь на Валаам.

На Валааме есть специальное место для паломников, которые приезжают на несколько дней с палатками. Оно расположено прямо на берегу Ладоги, к западу от Центральной усадьбы монастыря. Там оборудованы два домика-туалета, работники каждый день привозят дрова, есть места под костры и столы с лавками для еды. Стоянка платная – каждый день приходит мужчина, который записывает всех, кто приезжает, и берет плату.

От этой стоянки до Центральной усадьбы монастыря идти пешком минут 20 – через лес. Так мы и



Сkit Всех Святых



Гефсиманский скит

ходили каждый день на службы и на прогулки по острову.

В паломнической службе монастыря работали экскурсоводами молодые люди и девушки из православной молодёжной организации «Чайка» г. Санкт-Петербурга. А в нашей группе тоже были «чайкинцы». Поэтому нам удалось бесплатно присоединиться к туристической группе и послушать экскурсию, которая проходила по Центральной усадьбе, Воскресенскому, Гефсиманскому и Коневскому скитам. Во время экскурсии мы увидели лося! Конечно же, он испугался такого количества народа и быстро убежал в лес.

В скит Всех Святых, Смоленский и Никольский мы уже ходили самостоятельно. В первый скит женщин не пускали, поэтому мы остались ждать у ворот, пока мужчины дойдут до храма поклониться святыням. Зато можно было подать записочки на поминование прямо у ворот, что мы и сделали.

Смоленский скит был восстановлен недавно. Территория оказалась очень ухоженной. Насельник скита даже открыл нам храм. Он оказался чудесно расписан сценами воинской славы – посвящён подвигам русских воинов.

Никольский скит находится в отдалении от других скитов. Храм, посвящённый святому Николаю Чудотворцу, высится над входом в Монастырскую бухту, куда заходят туристические теплоходы. В этом скиту очень скалистая почва, но при этом каждый кусочек земли, пригодный для земледелия, ухожен и засажен полезными растениями. Вообще очень поразило, что на острове монахи много лет прививали и высаживали плодовые деревья, которые в таких суровых северных условиях не растут. А тут и выросли и плодоносят благодаря терпению и уходу.

Отдельно хочется сказать о валаамском пении. Хор исключительно мужской, пение очень строгое, довольно монотонное, но при этом очень молитвенное. Службы в монастыре долгие, мне с непривычки было очень тяжело выстаивать их, но пение очень помогало. В главном Спасо-Преображенском соборе монастыря два храма – нижний и верхний. В нижнем храме довольно темно и мрачно, там проходят будничные службы и хор обычно поёт небольшой, не из монахов, а из музыкантов, которые работают в туристический сезон на благо монастыря, демонстрируют валаамские напевы туристам, которые приехали на несколько часов и не имеют возможности попасть на службу.

Мне посчастливилось побывать на престольном празднике Преображения Господня. Служба проходила в верхнем храме. Он производит величественное впечатление своими размерами и росписями на стенах. Всюду изображены святые, которые молятся вместе с прихожанами. Народу, конечно же, было очень много, на исповедь стояли большие очереди. Но тем ценнее и торжественнее было подходить к Таинству Евхаристии вместе с таким количеством людей и в таком духовно богатом месте.

Не обошлось и без чудес. Все ребята нашей группы были из разных городов и приехали на разное время: кто-то на один-два дня, кто-то на пять и на неделю. И постепенно все разъезжались. Через четыре дня мы остались вдвоём с девушкой Таней из Петера. У меня был билет из Петера на определённую дату и хотелось побывать на острове подольше, и Таня составила мне компанию. Еды нам батюшка с собой дал (крупу и консервы), но чтобы её приготовить, надо было развести костёр. Дрова были, но это только полдела. Поэтому, когда уехал наш последний мужчина, мы стали думать, что же делать... Варианты были – можно было взять талончики на обед в паломнической трапезной или попроситься потрудничать и пожить в гостинице.



Спасо-Преображенский собор

Но за нас было решено по-другому. В тот же день приехала группа туристов, которые должны были провести на острове три дня и уехать дальше по маршруту. У них был инструктор, еда и байдарки, на которых они собирались походить вдоль острова. И мы решили попросить разрешения сварить на их костре кашу. В результате познакомились, и они попросили нас поводить их по острову, показать интересные места. Так к взаимной пользе мы не остались без пропитания.

Когда ребята уезжали, нам нужно было пробыть ещё сутки – опять встал вопрос, как готовить еду. И только отъехала машина с нашими новыми знакомыми, как к берегу причаливает лодка отца Гавриила с мальчишками и мужчиной – помощником батюшки! Батюшка прислал их на службу в храм – исповедаться и причаститься. Разве это было не чудо?! Господь не оставил нас ни на минуту одних!

Расскажу немного о бытовой стороне вопроса. В центральной усадьбе монастыря есть платные туалет и душ, которыми мы несколько раз воспользовались. Как я уже писала, там есть и столовая, где можно за небольшую денежку пообедать, и магазин с продуктами, почта. Также в паломнической службе монастыря можно было попросить зарядить мобильные телефоны. Так что прожить на острове в палатах вполне можно довольно продолжительное время.

Когда мы с Таней уезжали, было тепло и солнечно. Как она сказала – зря мы что ли всех наших провожали в дорогу акафистом Николаю Чудотворцу?

Впечатление от поездки на Валаам осталось очень тёплое и благодатное. Даст Бог, когда-нибудь поеду туда ещё раз – пожить в атмосфере света и любви, послушать величественное пение, побывать в красивейшем соборе и снова ощутить это молитвенное состояние приближенности к Небу...



Будильники



Этим рассказом мы открываем серию публикаций воспоминаний **Валентины Александровны Сидоровой**, мамы нашего дорогого батюшки – иерея Сергея Сидорова (1972–2005), служившего в нашем храме. Родители отца Сергея – физики-ядерщики, много лет прожили в г. Сарове близ села Дивеева и стали свидетелями многих удивительных событий и даже чудес – возрождения Дивеевской обители, возвращения мощей прп. Серафима Саровского, тайной жизни подвижников веры в годы безбожия.

Те, кто пробовал пищу, приготовленную старенькими дивеевскими монахинями, помнят, какой она была вкусной. Сегодня о посте пишут много, даже специальные кулинарные книги издают. А во время войны, да и после, вопросов и не возникало. Во главе стола – хлеб. Сколько раз упоминается он в Евангелии! Даже клёкловатый, непропечённый хлеб очень дорог для голодного человека. Один запах его чего стоит!

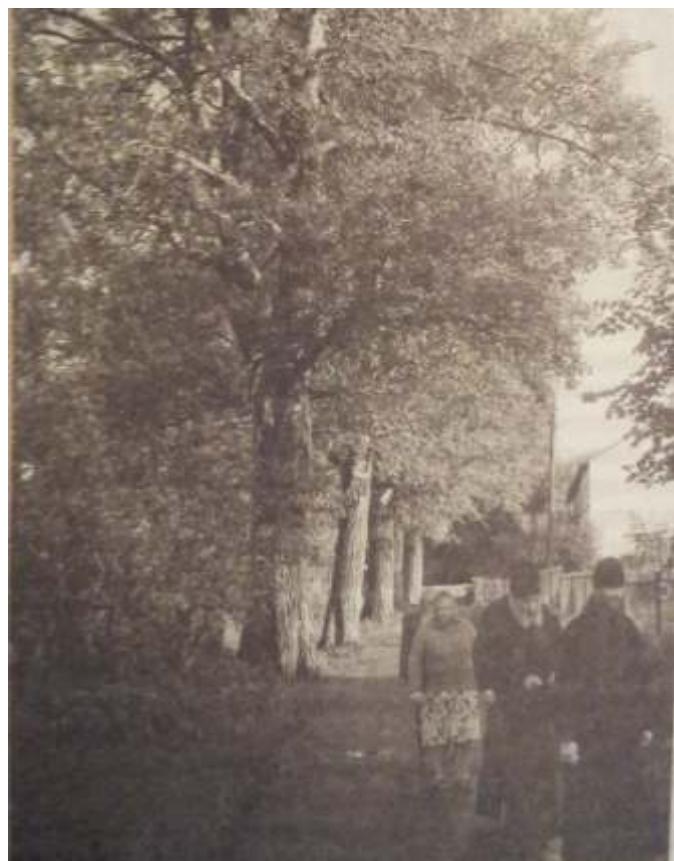
Когда есть картошку, её отваривают в мундире или запекают в печке. Тут важно, чтобы соль была. Если картошки в достаточном количестве, её можно сварить, растолочь и сделать похлебку с отваром. Это очень вкусно. Если в доме имеется луковка, можно её порезать и залить водой. Добавить туда квашеной капусты с рассолом да капнуть постного масла, – необыкновенная вкуснотища получается и витамины! А ещё сухариковбросить!

Но все знают, что если есть крупа – венец всему каша. Каша у матери Александры удалась вкусная, рассыпчатая! А у отца Виктора из Арзамаса с утра ни крошки во рту. Батюшка воистину был «требный», настолько востребованный, что к вечеру

валился с ног от усталости. Весь день он исповедовал, причащал, соборовал... Десятки и десятки верующих: больных, хромых, немощных, кому трудно преодолеть расстояние в 60 километров от Дивеева до ближайшего храма в Арзамасе. Ждали его, как самого дорогого гостя.

Шли 50–60-е годы, на дворе стоял Рождественский пост. Батюшка навещал пожилых дивеевских сестёр. Давным-давно стемнело, и автобусы, конечно, уже не ходили. После ужина отец Виктор попросил монахиню Александру: «Мать! Мне бы прилечь, отдохнуть до службы». Матушка с готовностью ответила: «Оставайся, батюшка. Хочешь – ложись на лежанке, хочешь – на сундуке». Помолившись, отец Виктор коснулся головой подушки и сразу погрузился в глубокий сон. Последней его мыслью было: как бы не проспать, встать пораньше. Но опасения оказались напрасными. Через пять минут он проснулся от неожиданного нападения. Клопы! Понятно, у старенькой монахини уже не хватало сил бороться с насекомыми. Батюшка потихоньку перебрался на сундук, склонил голову, и сон опять отключил его от действительности. Всё повторилось: насекомые одолевали пуще прежнего. Отец Виктор перешёл на лавку у окна, и здесь кровососущие нашли его. Рано утром, прощаясь с хозяйкой, священник спросил: «Мать! А сама-то как же ты спишь? Или они тебя не кусают?» Монахиня ответила: «А это, батюшка, будильники! Они меня будят». И разверла руками...

Мать Александра (Александрушка) жила в Дивееве рядом с Канавкой Царицы Небесной. Имела огородик, вытянутый в форме прямоугольника, размером примерно 5 на 20 метров. В память о земной жизни Господа нашего Иисуса Христа устроила матушка в огороде укромные уголочки и оформила их в соответствии с евангельскими событиями. Славный город Иерусалим умещался здесь, как на вытянутой руке, вместе со своими окрестностями, и вся земная жизнь Спасителя была образно представлена. В местечке, посвящённом Крещению (Богоявление), находился тазик с водой и лежало полотенчико. Там, где вспоминались Крестные Страдания Господа, стоял крестик... Каждый день, в любую погоду, мать Александрушка обходила огород с молитвами, читала «Богородице Дево, радуйся» и в каждом уголочке пела тропарь соответствующему празднику. Так и шла она крестным ходом, сколько было ей предуготовано, за Господом шла...



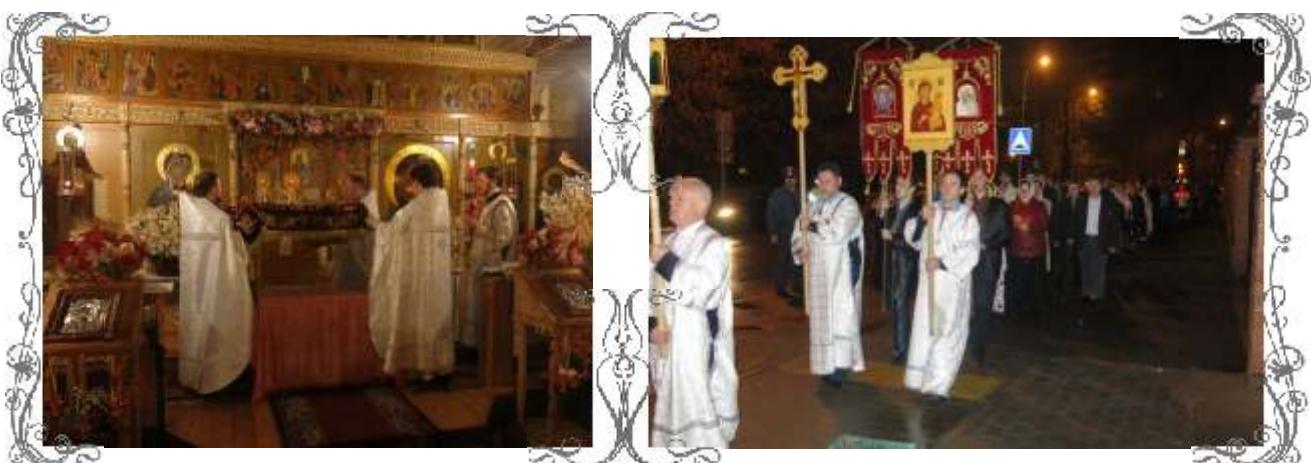
Паломники молятся на Святой Канавке. Фото 1992 г.

Фоторепортаж

Вход Господень в Иерусалим. 28 апреля 2013 года



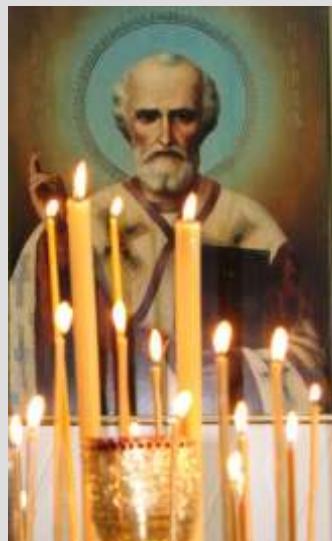
Воскресение Христово. Пасха. 5 мая 2013 года



ПОЭЗИЯ

*Протоиерей Николай Гурьянов
Святителю Николаю*

Днесь память празднуя твою,
Приносим мы тебе хваленье.
И вossaляем в умиленье
Молитву тёплую свою.
Воззри на нас с выси небесной,
Молитве нашей ты внемли.
Зажги в сердцах огонь чудесный –
Огонь Божественной любви!
Вложи в нас истины познанье,
Дорогу к свету укажи.
Во дни скорбей и испытанья
Нас защити и поддержи!
Отчизне нашей православной
И мир, и тишину подай.
Услыши нас, великий, славный,
Святитель Божий Николай!



*Иван Бунин
Троица*

Гудящий благовест к молитве призывает,
На солнечных лучах над нивами звенит;
Даль заливных лугов в лазури утопает,
И речка на лугах сверкает и горит.

А на селе с утра идёт обедня в храме;
Зелёною травой усыпан весь амвон,
Алтарь, сияющий и убранный цветами,
Янтарным блеском свеч и солнца озарён.

И звонко хор поёт, весёлый и нестройный,
А в окна ветерок приносит аромат...
Твой нынче день настал,
усталый, кроткий брат,
Весенний праздник твой и светлый,
И спокойный!

Ты нынче с трудовых засеянных полей
Принёс сюда в дары простые приношенья:
Гирлянды молодых берёзовых ветвей,
Печали тихий вздох, молитву и смиренье.

